

CZ

Děkujeme za Váš nákup kvalitní dřevěné desky **WOODY** vyrobené z poctivého masivu. Představujeme Vám návod k použití a údržbě této desky, který Vám pomůže prodloužit její životnost a zachovat kvalitu.



Použití:

- Deska je určena pro vnitřní použití a není vhodná pro vystavení přímému slunci nebo extrémním teplotám, aby se předešlo přílišnému vysušení dřeva a možnému zkroucení.
- Masivní dřevo je odolné vůči mechanickému namáhání, ale vyhněte se těžkým nárazům nebo ostrým předmětům, které by mohly jeho povrch poškodit.

Údržba:

- K čištění desky použijte měkký hadřík nebo houbičku, namočenou v čisté nebo mírně mýdlové vodě. Vyhněte se použití abrazivních a chemických čisticích prostředků, které by mohly poškodit dřevěný povrch. Po umytí desku důkladně vysušte a nenechávejte na ní zaschnout vodu.
- Pokud se na desce objeví skvrny, odstraňte je co nejdříve, aby nedošlo k trvalému zabarvení.
- I přes svou přirozenou odolnost vůči vlhkosti je důležité masivní dřevo chránit před dlouhodobým působením vody. Při delším působení může dřevo nasáknout nebo se zkroutit.
- Pro zachování kvality a životnosti desky doporučujeme pravidelné olejování nebo použití jiného ochranného prvku. Vždy se poraďte s odborníkem.

Doufáme, že Vám tento návod pomůže v co nejlepším využití a údržbě Vaší nové dřevěné desky z masivu. V případě dalších dotazů nás neváhejte kontaktovat.

SK

Ďakujeme za Váš nákup kvalitnej drevenejsky **WOODY** vyrobenej z poctivého masivu. Predstavujeme Vám návod na použitie a údržbu tejto desky, ktorý Vám pomôže predĺžiť jej životnosť a zachovať kvalitu.

Použitie:

- Doska je určená pre vnútorné použitie a nie je vhodná pre vystavenie priamemu slnku alebo extrémnym teplotám, aby sa predišlo prílišnému vysušeniu dreva a možnému skrúteniu.
- Masívne drevo je odolné voči mechanickému namáhaniu, ale vyhnite sa ťažkým nárazom alebo ostrým predmetom, ktoré by mohli jeho povrch poškodiť.

Údržba:

- Na čistenie desky použite mäkký handriček alebo špongiu, namočenú v čistej alebo mierne mydlovej vode. Vyhnite sa použitiu abrazívnych a chemických čistiacich prostriedkov, ktoré by mohli poškodiť drevený povrch. Po umytí dosku dôkladne vysušte a nenechajte na nej vyschnúť vodu.
- Ak sa na doske objavia škvrny, odstráňte ich čo najskôr, aby nedošlo k trvalému sfarbeniu.
- Napriek svojej prirodzenej odolnosti voči vlhkosti je dôležité masívne drevo chrániť pred dlhodobým pôsobením vody. Pri dlhšom pôsobení môže drevo nasáknúť alebo sa skrútiť.
- Pre zachovanie kvality a životnosti desky odporúčame pravidelné olejovanie alebo použitie iného ochranného prvku. Vždy sa poraďte s odborníkom.

Dúfame, že Vám tento návod pomôže v čo najlepšom využití a údržbe Vašej novej drevenejsky z masivu. V prípade ďalších otázok nás neváhajte kontaktovať.

PL

Dziękujemy za zakup wysokiej jakości drewnianego blatu **WOODY** wykonanego z solidnego drewna. Przedstawiamy instrukcję obsługi i konserwacji tego blatu, która pomoże przedłużyć jego żywotność i zachować jakość.

Zastosowanie:

- Blat przeznaczony jest do użytku wewnętrznego i nie nadaje się do wystawiania na bezpośrednie światło słoneczne ani ekstremalne temperatury, aby uniknąć nadmiernego wysuszenia drewna i ewentualnego wykrzywienia.
- Drewno masywne jest odporne na mechaniczne obciążenia, ale unikaj ciężkich uderzeń lub ostrych przedmiotów, które mogą uszkodzić jego powierzchnię.

Konserwacja:

- Do czyszczenia blatu użyj miękkiej ściereczki lub gąbki, namoczonej w czystej lub lekko mydlanej wodzie. Unikaj stosowania środków czyszczących o działaniu ściernym i chemicznym, które mogą uszkodzić drewnianą powierzchnię. Po umyciu dokładnie wysusz blat i nie pozwalaj, aby woda na nim zasychała.
- Jeśli na blacie pojawiają się plamy, usuń je jak najszybciej, aby uniknąć trwałego odbarwienia.
- Pomimo naturalnej odporności na wilgoć, ważne jest, aby chronić drewno masywne przed długotrwałym narażeniem na wodę. Przy dłuższym narażeniu drewno może nasiąknąć lub wykrzywić się.
- Aby zachować jakość i żywotność blatu, zalecamy regularne olejowanie lub stosowanie innego elementu ochronnego. Zawsze skonsultuj się z ekspertem.

Mamy nadzieję, że ten poradnik pomoże Ci jak najlepiej wykorzystać i konserwować nowy blat z drewna masowego. W przypadku dalszych pytań, nie wahaj się skontaktować z nami.

HU

Köszönjük vásárlását a minőségi WOODY famunkalapot, amely őszinte tölör fából készült. Bemutatjuk Önnek a munkalap használati és karbantartási útmutatóját, amely segít meghosszabbítani annak élettartamát és megőrizni minőségét.



Használat:

- A munkalap belső használatra szolgál, és nem alkalmas közvetlen napfénynek vagy extrém hőmérsékleteknek való kitettségre, hogy elkerüljék a fa túlzott kiszáradását és esetleges eltorzulását.
- A tölör fa ellenáll a mechanikai terhelésnek, de kerülje a nagy ütéseket vagy az éles tárgyakat, amelyek károsíthatják a felületét.

Karbantartás:

- A munkalap tisztításához használjon puha rongyot vagy szivacsot, amelyet tiszta vagy enyhén szappanos vízbe mártottak. Kerülje az abrazív és vegyi tisztítószerek használatát, amelyek károsíthatják a fa felületét. Öblítse le és szárítsa meg alaposan a munkalapot, és ne hagyja rajta megszáradni a vizet.
- Ha foltok jelennek meg a munkalapon, távolítsa el őket minél hamarabb, hogy ne okozzon tartós elszíneződést.
- Annak ellenére, hogy a fa természetesen ellenáll a nedvességnek, fontos védeni a tölör fát a víz hosszabb távú hatásaitól. Hosszabb ideig tartó hatás esetén a fa felszívódhat vagy eltorzulhat.
- A munkalap minőségének és élettartamának megőrzése érdekében javasoljuk a rendszeres olajozást vagy más védelmi elem használatát. Mindig forduljon szakemberhez.

Reméljük, hogy ez az útmutató segít Önnek a legjobban kihasználni és karbantartani új tölörfa munkalapját. További kérdések esetén forduljon hozzánk bizalommal.

DE

Wir bedanken uns für Ihren Kauf der hochwertigen WOODY Holzplatte aus ehrlichem Massivholz. Wir präsentieren Ihnen die Gebrauchs- und Pflegeanleitung für diese Platte, die Ihnen helfen wird, ihre Lebensdauer zu verlängern und ihre Qualität zu erhalten.

Verwendung:

- Die Platte ist für den Innenbereich vorgesehen und nicht geeignet für die Aussetzung gegenüber direktem Sonnenlicht oder extremen Temperaturen, um ein übermäßiges Austrocknen des Holzes und mögliche Verformungen zu vermeiden.
- Massivholz ist widerstandsfähig gegen mechanische Belastung, aber vermeiden Sie starke Stöße oder scharfe Gegenstände, die seine Oberfläche beschädigen könnten.

Pflege:

- Zur Reinigung der Platte verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, der in sauberes oder leicht seifiges Wasser getaucht ist. Vermeiden Sie die Verwendung von abrasiven und chemischen Reinigungsmitteln, die die Holzoberfläche beschädigen könnten. Nach dem Waschen trocknen Sie die Platte gründlich ab und lassen Sie kein Wasser darauf trocknen.
- Wenn sich Flecken auf der Platte bilden, entfernen Sie diese so schnell wie möglich, um eine dauerhafte Verfärbung zu vermeiden.
- Trotz seiner natürlichen Resistenz gegen Feuchtigkeit ist es wichtig, Massivholz vor längerer Wasserbelastung zu schützen. Bei längerer Einwirkung kann das Holz aufquellen oder sich verziehen.
- Um die Qualität und Lebensdauer der Platte zu erhalten, empfehlen wir regelmäßiges Ölen oder die Verwendung eines anderen Schutzelements. Konsultieren Sie immer einen Experten.

Wir hoffen, dass diese Anleitung Ihnen hilft, Ihre neue Massivholzplatte bestmöglich zu nutzen und zu pflegen. Bei weiteren Fragen zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

EN

Thank you for your purchase of the high-quality WOODY wooden table top made from honest solid wood. We present you with the instructions for use and maintenance of this table top, which will help you extend its lifespan and maintain its quality.

Use:

- The table top is intended for indoor use and is not suitable for exposure to direct sunlight or extreme temperatures to avoid excessive drying of the wood and possible warping.
- Solid wood is resistant to mechanical stress, but avoid heavy impacts or sharp objects that could damage its surface.

Maintenance:

- To clean the table top, use a soft cloth or sponge, soaked in clean or slightly soapy water. Avoid using abrasive and chemical cleaning agents that could damage the wooden surface. After washing, thoroughly dry the table top and do not let water dry on it.
- If stains appear on the table top, remove them as soon as possible to prevent permanent discoloration.
- Despite its natural resistance to moisture, it is important to protect solid wood from long-term exposure to water. If exposed for a longer time, the wood may soak or warp.
- To preserve the quality and lifespan of the table top, we recommend regular oiling or the use of another protective element. Always consult with an expert.

We hope this guide will help you make the best use and maintenance of your new solid wood table top. In case of further questions, do not hesitate to contact us.